

客戶申請的鉛管更換

應用

以下文件必須隨申請一併提交，方可由哥倫比亞特區水務局 (DC Water) 或哥倫比亞特區能源與環境部 (DOEE) 審核您申請的福利或服務：

- 必需提交：
 - 政府核發附照片的身份證件
 - 物業所有權證明
 - 業主授權證明（如果您不是房產所有者）
 - 帳號
- 可選提交：
 - 維修費用報價單（如果您正在申請鉛管更換援助計畫，且已從承包商處取得報價單）

計劃選擇

1. 您正在申請哪個計劃？（請選擇一項）

- ☐ 鉛管更換援助計劃 (LPRAP)
- ☐ 逐戶優先全面鉛製供水管更換援助計劃（HBH 優先更換計劃）

2. 假如您選擇了HBH 優先更換計劃，請選擇您的轉介類型：

- ☐ 緊急情況（由 DC Water 轉介，涉及破裂或漏水的鉛製管線）
- ☐ 優先處理（請選擇符合的條件）
 - ☐ 物業內有孕婦或哺乳期婦女居住。
 - ☐ 物業內有6歲以下的兒童居住。

- ☐ 物業內有高血鉛患者居住。
- ☐ 該物業為兒童發展機構。
- ☐ 該物業水中鉛含量超過了美國環保署(EPA)規定的鉛行動水平(15ppb)

。

- 附註：您可以在 dcwater.com/lead 申請免費的年度水質檢測套裝。

物業所有權

3. 您擁有這套住房嗎？

☐ 是

☐ 否

- 如果您選擇“否”，經業主授權的代表可代表業主提出申請，但該代表須提供以下資料：
 1. 由業主簽署的書面文件，指定授權代表代其辦理事務；或
 2. 其他可證明授權代表有權代表業主行事的文件。

4. 業主是否居住於此物業？

☐ 是

☐ 否

聯絡資料及物業詳情

名：點擊或輕觸此處輸入文字。

姓：點擊或輕觸此處輸入文字。

服務地址

點擊或輕觸此處輸入文字。

街道地址

點擊或輕觸此處輸入文字。

城市、州、郵遞區號

這是商業設施，還是公寓、產權公寓、複式住宅或其他多戶住宅大樓？

- ☐ 是
☐ 否

郵寄地址（如與服務地址不同）

點擊或輕觸此處輸入文字。

街道地址

點擊或輕觸此處輸入文字。

城市、州、郵遞區號

最佳聯絡電話:點擊或輕觸此處輸入文字。

其它聯絡電話:點擊或輕觸此處輸入文字。

電子郵件地址：點擊或輕觸此處輸入文字。

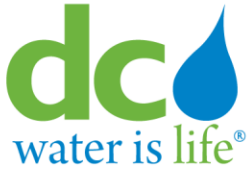
首選語言：

- ☐ 英語
☐ 西班牙語
☐ 法語
☐ 阿拉伯語
☐ 中文
☐ 越南語
☐ 韓語

簽名並同意

本人簽名即表示：

- 確認本申請書的所有資訊皆屬實且完整，並已盡我所知。



Matthew T. Brown, Interim General Manager

DISTRICT OF COLUMBIA WATER AND SEWER AUTHORITY | 1385 CANAL STREET, SE | WASHINGTON, DC 20003

- 理解本人如作虛假陳述，可能受到罰款和/或監禁的處罰。
- 瞭解本人在本申請上的簽名授權哥倫比亞特區水務局 (DC Water) 和能源與環境部 (DOEE) 聯繫任何必要方以核實本人提供的資訊。
- 瞭解本人有義務支付哥倫比亞特區水務局的帳單，無論本申請是否獲得批准。
- 授權哥倫比亞特區水務局將本人的水務帳戶資訊提供給可能向其尋求協助的特區機構和承包商，並用於核實、研究、評估和分析。
- 授權哥倫比亞特區水務局和能源與環境部 (DOEE) 向本人提供本人可能符合資格的其他項目的資訊。
- 瞭解此項援助為每處符合資格的特區房產一次性福利，且視資金情況而定。
- 請知悉，LPRAP 工程必須在收到福利認定後的九十 (90) 天內完成，否則我可能需要重新申請。

提交鉛水管更換申請後，申請人應在工程開始前，將房產所有權的任何變更通知 DC Water（郵箱：lead@dcwater.com）。

您的簽名

簽名日期
